

COVID-Betriebsmodus im Sommer 2021 (5. Juli bis 30. September 2021)

In allen Universitätsgebäuden gilt: In all university buildings applies:

<p>- Einer der folgenden Nachweise ist immer mitzuführen:</p> <p><u>Für Getestete:</u> Negative PCR-Testbestätigung (72h gültig), Negative Antigen-Testbestätigung (48h gültig) Negative Antigen-Testbestätigung aus der Angewandte-Teststraße (48h gültig)</p> <p><u>Für Genesene:</u> Absonderungsbescheid (6 Monate gültig), Ärztliche Bescheinigung über Covid-Erkrankung (6 Monate gültig) Nachweis von Antikörpern (3 Monate gültig)</p> <p><u>Für Geimpfte</u> (ab 22 Tage nach Erstimpfung für max. 3 Monate gültig; nach Zweitimpfung 9 Monate gültig): Gelber Impfpass, Impf-Nachweis durch Ihren Arzt Elektronischer Impfpass unter gesundheit.gv.at (Für den Elektronischen Impfpass wird eine Handy-Signatur oder Bürgerkarte benötigt.)</p>	<p>- One of the following confirmations must be carried at all times:</p> <p><u>For those tested:</u> Negative PCR test confirmation (valid for 72h), Negative antigen test confirmation (48h valid) Negative antigen test confirmation from Angewandte Teststraße (48h valid).</p> <p><u>For people who have recovered:</u> Separation notice (valid for 6 months), Medical certificate of covid disease (valid for 6 months) or Proof of antibodies (valid for 3 months)</p> <p><u>For those vaccinated</u> (valid for max. 3 months from 22 days after first vaccination; valid for 9 months after second vaccination): Yellow vaccination certificate "Impfpass" Proof of vaccination by your doctor or Electronic vaccination certificate at gesundheit.gv.at (A cell phone signature or citizen card is required for the electronic vaccination certificate).</p>
<p>- Maskenpflicht (vorzugsweise FFP2, anderer Mund-Nasen-Schutz erlaubt) auf öffentlichen Flächen; in eigenen Abt.-Räumen kann bei sitzenden Tätigkeiten, die alleine durchgeführt werden, die Maske abgenommen werden.</p>	<p>- Masks are compulsory in public areas (preferably FFP2, other mouth-nose protection permitted); in own dept. rooms, the mask may be removed for sedentary activities performed alone.</p>

Allgemeine Hygienevorschriften General hygiene regulations

<p>- Hände regelmäßig gründlich waschen und desinfizieren</p>	<p>- Wash and disinfect hands thoroughly on a regular basis.</p>
<p>- Niesen und Husten nur in die Arm-Ellenbeuge</p>	<p>- Sneezing and coughing only into the crook of the elbow.</p>
<p>- Bei Krankheitssymptomen zu Hause bleiben</p>	<p>- Stay at home with symptoms of illness.</p>
<p>- Räume während des Tages regelmässig lüften bzw. durch Öffnen der Türen querlüften</p>	<p>- Ventilate rooms regularly during the day or cross-ventilate by opening doors.</p>
<p>- Bedienfelder an Geräten, die häufig benutzt werden, sowie allgemeine Ablageflächen regelmässig desinfizieren</p>	<p>- Regularly disinfect control panels on equipment that is used frequently, as well as commonly used surfaces.</p>
<p>- Fensterbretter freihalten, damit das Reinigungspersonal das morgendliche Fensterlüften problemlos gewährleisten kann</p>	<p>- Keep window sills clear so that cleaning staff can easily ensure morning window ventilation.</p>

Support und Service Support and service

<p>Angewandte Teststraße</p>	<p>geschlossen ab 9. Juli 2021, 12 Uhr closed from 9th July, 12 a.m.</p>
<p>Allgemeine Fragen und Meldung von Covid-Erkrankungen <i>General questions and reporting of covid cases</i></p>	<p>Covid-Stabsstelle (Mitra Kazerani) covid@uni-ak.ac.at +43 664 88345033</p>
<p>Fragen zu COVID-gerechter Möblierung <i>Questions regarding COVID-compliant seat organization</i></p>	<p>Reinhard Wessely reinhard.wesely@uni-ak.ac.at DW 2285, +43 664 8260742</p>
<p>Außerordentliches Desinfektionsservice (Bestellung mit halben Tag Vorlaufzeit) <i>Additional disinfection service (Order with half day notice)</i></p>	<p>Johann Katona johann.katona@uni-ak.ac.at</p>

Universitätsbetrieb im Detail
Lehrveranstaltungen Courses

ZKF / Arbeiten im Kontext der eigenen Abteilung <i>Central artistic subjects / Working at one's own department</i>	Präsenzbetrieb; Distanzbetrieb nach Abstimmung mit Abteilungsleitung möglich	On-site; distance learning possible upon consultation with department head
Andere künstl. LV's <i>Other artistic courses</i>	Präsenzbetrieb; Distanzbetrieb nach Abstimmung mit Abteilungsleitung möglich	On-site; distance learning possible upon consultation with department head
Werkstatt-Lehre <i>Workshop courses</i>	Präsenzbetrieb; Anwesenheitslisten erforderlich	On-site; attendance list required
Wiss. Lehrveranstaltungen <i>Academic courses</i>	Einzelne Termine in kleinen (seminaristischen) Gruppen vor Ort möglich, Genehmigung via Raumkoordination durch VR für Lehre sowie Abstimmung zwischen betroffenen Lehrenden und Studierenden erforderlich	On-site meetings in small (seminar) groups possible, approval by room coordinator and VR for teaching required as well as mutual agreement between teachers and students
Exkursionen Inland <i>Field trips, domestic</i>	Unter Einhaltung der gültigen Reisevorschriften und Berücksichtigung der Regelungen am Zielort möglich.	Possible with observance of current travel regulations and consideration given to rules valid at the destination
Exkursionen Ausland <i>Field trips, abroad</i>	Unter Einhaltung der gültigen Reisevorschriften und Berücksichtigung der Regelungen am Zielort im Rahmen des ZKF bzw. abteilungsinterner Lehrveranstaltungen möglich.	Possible if part of central artistic subjects or department-internal courses with observance of current travel regulations and consideration given to the rules valid at the destination.

Prüfungen Examinations

Kommissionelle Prüfungen Studienabschluss <i>Committee-evaluated graduation exams</i>	Präsenzbetrieb; Publikum via stream	On-site; audience via livestream
Kommissionelle Prüfungen LV-Ebene <i>Committee-evaluated course examinations</i>	Präsenz- oder Distanzbetrieb	On-site or remotely
LV-Prüfungen schriftlich <i>Course examinations, written</i>	Distanzbetrieb empfohlen; Präsenzbetrieb möglich	Remote examinations recommended; on-site possible
LV-Prüfungen mündlich <i>Course examinations, oral</i>	Distanzbetrieb	Remote examinations

Forschungsprojekte Research Projects

Arbeit in Projekträumen <i>Work in project rooms</i>	Präsenz- oder Distanzbetrieb	On-site or remotely
--	------------------------------	---------------------

Ausstellungen und Veranstaltungen Exhibitions and Events

Veranstaltungen mit und ohne fixen Sitzplätzen <i>Events with and without assigned seating</i>	Möglich nach Freigabe durch das Veranstaltungsmanagement (veranstaltungen@uni-ak.ac.at) sowie unter Einhaltung der gesetzlichen Maßnahmen für Veranstaltungen	Possible after approval by Event Management (veranstaltungen@uni-ak.ac.at) and in compliance with legal measures for events.
Veranstaltungen durch Externe / Vermietungen <i>Externally organised events/rentals</i>	Möglich nach Freigabe durch das Veranstaltungsmanagement (veranstaltungen@uni-ak.ac.at) sowie unter Einhaltung der gesetzlichen Maßnahmen für Veranstaltungen	Possible after approval by Event Management (veranstaltungen@uni-ak.ac.at) and in compliance with legal measures for events.
Heiligenkreuzer Hof	Ausstellungsbesuch unter Berücksichtigung der aktuell gültigen gesetzlichen Rahmenbedingungen für Museen und Kunsthallen möglich	Exhibition attendance possible subject to the current valid regulations for museums and art halls
AIL	Ausstellungsbesuch unter Berücksichtigung der aktuell gültigen gesetzlichen Rahmenbedingungen für Museen und Kunsthallen möglich	Exhibition attendance possible subject to the current valid regulations for museums and art halls

Mitarbeiter_innen in Planung, Service und Verwaltung Employees in planning, service and administration

Bürotätigkeit <i>Office work</i>	Präsenzbetrieb nach Entscheidung durch Abteilungsleitung	On-site work only upon decision by department head
Tätigkeit mit regelmäßigem Parteienverkehr <i>Activities involving regular on-site service</i>	Präsenzbetrieb nach Entscheidung durch Abteilungsleitung; Parteienverkehr bei Bedarf	On-site work only upon decision by department head
Tätigkeit mit häufigem Ortswechsel <i>Service activities involving frequent location changes</i>	Präsenzbetrieb	On-site
Externe Service-Mitarbeiter_innen, Lieferant_innen u. Professionist_innen <i>External service workers, vendors and professional service providers</i>	Zutritt für spezifische vordefinierte Tätigkeiten gemäß konkretem Auftrag	Access only for essential services in accordance with concrete instructions

zentral geregelte Services Centrally organised services		
Portierdienst <i>Porters</i>	Reguläres Service	Regular service
Universitätsbibliothek <i>University Library</i>	Geöffnet; Leseplätze mit COVID-gerechter Sitzplatzorganisation	Open; study spaces with COVID-compliant seat organization
Studienezulassung <i>Student admission</i>	Online; Termine nur nach Anmeldung zur Besprechung unklarer Dokumente; Zoom-Termin zur Identitätsfeststellung; Ausweis wird postalisch zugesandt	Online; appointments upon request to discuss unclear documents; Zoom appointments to ascertain identity; student IDs sent out by mail
Prüfungsanerkennung (Studiendekan) <i>Exam recognition (Dean of Studies)</i>	Distanzbetrieb	Remote application processing
Rechnungslauf <i>Invoice processing</i>	Elektronischer Rechnungslauf	Electronic invoicing
IT-Support <i>IT support</i>	Service online und vor Ort bei Bedarf	Service online; on-site support when necessary;
Post-Service <i>Mail service</i>	Reguläres Service der Postverteilung inkl. Hauspost; Poststelle geschlossen, kein Parteienverkehr; Einwurf Postsendungen/Hauspost in Poststelle-Postkasten möglich	Regular service including internal mail; mailroom closed, no on-site service; internal mail / mail distribution possible through insertion in the letter box at the mailroom
Transport-Service <i>Transport service</i>	Reguläres Service; Mitfahren im Dienstfahrzeug nicht gestattet	Regular service; no passengers in transport vehicles
Büromaterial und Bestellungen <i>Office material and orders</i>	Reguläres Service	Regular service
Kopieren und Drucken	Multifunktionsgeräte zugänglich	Multifunctional devices accessible
Allgemeiner Universitätsbetrieb General university life		
Gebäudezutritt <i>Building access</i>	Zutritt mit Negativ-Nachweis gemäß "3G-Regel" und MNS; Zutritt nur via Haupteingang täglich 8:00–20:00 Uhr; nachts Gebäude verschlossen u. Zutrittskarte deaktiviert;	Access with MNP and according to the „3G-rule“ (tested, recovered, vaccinated). Appropriate proof must be carried at all times. daily from 8 a.m. – 8 p.m. via the main entrance ; buildings are closed during the night and access cards are deactivated;
Zentral buchbare Räume <i>Centrally reservable rooms</i>	Geöffnet und buchbar; Personenzahl siehe hier	Open and reservable; Max. numbers of persons find here
Buchbare STARs <i>Reservable STARs</i>	Geöffnet und buchbar;	Open and reservable;
Besprechungen <i>Meetings</i>	Bei Präsenzbetrieb mit MNS	On-site possible in centrally reservable rooms
Teeküchen/Aufenthaltsräume/frei zugängliche STARs <i>Tea kitchens /lounges/general STARs</i>	Geöffnet	Open
Mensa und Cafeteria <i>Mensa and Cafeteria</i>	Geöffnet mit COVID-gerechter Sitzplatzorganisation	Open with COVID-adapted arrangement of seating furniture
Servicezone in OKP-Foyer u. VZA7-Atrium <i>Service Zone in OKP Foyer and VZA7 Atrium</i>	Nicht eingerichtet	Not set up
Foyers, Gänge, Stiegenhäuser, Aufzüge <i>Foyers, corridors, stairwells, lifts</i>	Mit MNS	With MNP
Sanitärräume <i>Restrooms</i>	Regulär benutzbar	No formation of groups
Innenhof/Garten/Terrassen <i>Inner courtyard/garden/terraces</i>	Geöffnet	Open
Dienstreisen <i>Work-related travel</i>	Es gelten die Empfehlungen des BMEIA. Dienstreisen in Länder mit Reisewarnstufe 5 und 6 werden nicht genehmigt/refundiert.	The recommendations of the Austrian Foreign Ministry (BMEIA) apply. Work-related travel to countries for which travel warnings of levels 5 and 6 have been issued will not be approved/reimbursed.